

広報

# 大館

ODATE

2005 3 16 No.865

■ 行政報告	2・3
■ 催しかわら版	4・5
■ お知らせ	6・7



**笑顔** おひなさま茶会  
3月6日・郷土博物館



# 行政報告

市議会3月定例会が3月2日に招集され、小畑市長が行政報告を行いました。その中から、主なものの要旨をお知らせします。

## 4月初旬に総務大臣告示の見込み 1市2町の合併

大館市・比内町・田代町の合併は、1市2町の12月定例議会において廃置分合等の合併関連議案を議決していただき、12月21日に県知事へ合併申請しました。県の予定では、現在開会中の2月定例県議会最終日の3月9日に議決を得て、15日ごろまでには、知事の決定書が交付されることとであり、4月初旬には総務大臣告示がなされる見込みです。

なお、本定例会には、合併関連議案として、比内町に係る字の名称の変更、大館周辺広域市町村圏組合の解散、同組合の解散に伴う財産の処分、合併協議会の廃止などの議案を提出しています。

また、合併に伴う条例案100

件余りは、4月に臨時会を開催して、一括してご審議をお願いしたいと考えています。

今後は、協定項目などの最終的な調整や電算統合作業、各種台帳の整備、職員事務研修など、6月20日に向け準備作業を進めます。

この合併に伴い、各種団体でも合併作業が進んでいます。

1市2町の社会福祉協議会は、6月20日から新しい「社会福祉法人大館市社会福祉協議会」としてスタートし、比内、田代、花矢の3商工会が合併して、会員数640人の「大館北秋商工会」が4月1日に誕生します。

大館、比内、田代の3シルバー人材センターは、7月1日から会

員数800人規模の新しい「大館市シルバー人材センター」として発足します。

そのほか、大館比内、北秋田、

## 県北地区中高一貫教育校関連整備事業の進行状況

中高一貫教育校「大館国際情報学院」が、いよいよ来月開校する運びとなりました。市民を代表し、心からお祝い申し上げます。また、ここで学ぶ皆さんの未来が夢多く、明るいものでありますように、そして学校が地域の期待にこたえて、輝かしい歴史を刻まれますよう、市民と共に温かく見守り続けたいと思っております。

さて、去る1月9日には、競争倍率が1.9倍という高い人気の中、最初に入學する中学生80人が選抜検査で決まりました。内訳は男子30人、女子50人、地区別では本市が50人、北秋田郡が21人、鹿角地区が9人で、4月5日からは、これに高校1年生200人の合わせて280人が新校舎に登校すると伺っています。

一方、本市で進めていた同校の周辺整備事業は、一部車道部分の整備を除き、通学路と北口広場の整備、街路灯の設置などが開校前に完了します。また、JR大館駅舎の東側に建設中の自由通路「若

阿仁森吉及び田代の4森林組合が4月1日から「大館北秋田森林組合」として新たにスタートすることが決まっています。



自由通路「若草ロード」

草ロード」は、3月29日に開通式を行う予定です。

なお、残りの車道部分は、高校部分の校舎建設が今後継続されることから、その工事の進行状況を見極めながら施工したいと考えています。また、本定例会に「若草ロード」に設置する防犯カメラなどの関連予算を計上しています。

# 市議会 3月定例会



工場を増設中のニプロ(株)大館工場

## 小柄沢墓園の墓地増設

以前から市民の方々の増設要望が多かった小柄沢墓園の墓地の増設工事を進めていきましたが、このほど規制墓地96区画がほぼ完成しました。

使用申し込みは、広報などで周知を図り、2月16日から募集したところ、350人を超える方々から応募があったため、3月15日に

## 一井田地区工業団地内企業が工場を増設

県営大館工業団地に立地している誘致企業の「ニプロ株式会社」では、1月17日から工場増設に着手しています。建築面積は約6、

公開抽選会を実施し、4月1日から供用を開始する予定です。

小柄沢墓園は今回の工事と共に、周辺の数カ所ですらなる増設を検討しています。今回の募集に当たって実施したアンケートの結果なども参考に、今後、新たな増設計画を策定し、市民の皆さんの要望に応えたいと考えています。

600㎡で、本年12月の完成予定です。設備投資額は約35億円で、フル生産体制になると約60人の雇用増が見込まれます。

## そのほかの報告

また、地元企業の「株式会社比内鶏」と、誘致企業の「木村食品工業株式会社」の2社を、大館市工場等設置促進条例による指定工場として指定しました。

「株式会社比内鶏」は、市内芦田子から県営大館工業団地に工場を移転し、昨年11月に操業を開始しました。操業開始時の従業員は17人で、うち6人が新規雇用者です。

市営二井田工業団地に立地している誘致企業の「株式会社木村食品工業」では、ボイル加工場と冷凍庫棟を建設し、1月4日から操

業を開始しました。工場の増設に伴い17人が新規雇用されています。両社とも、今後、生産体制が軌道に乗れば、雇用が増える予定です。このほか、市営二井田工業団地

## 国体施設の整備状況

平成19年に開催される「第62回国民体育大会(秋田わか杉国体)」の競技日程が正式に決定し、ソフトテニスは平成19年9月30日から10月3日まで、成年男女6人制バレーボールは10月5日から8日までの日程で熱戦が繰り広げられることになりました。

ソフトテニスが行われる「高館公園」は、テニスコート、スタンド、管理棟、シエルター及び駐車場の一部が完成し、事業全体の約80%の進行状況です。4月中旬には、完成したテニスコートや管理棟などの供用を開始したいと考えています。

内では「株式会社伊徳」の総菜や弁当などを製造するテリカ工場の新築工事が3月1日から始まっており、雇用の拡大が図られる予定です。

また、バレーボールの会場となる「樹海公園」の体育館は、昨年愛称を公募したところ「樹海アリーナ」と決定しました。現在、建設工事は96%の進行状況で、今後、内装工事や各設備の試運転及び調整を行い、7月には供用を開始したいと考えています。

平成17年度は、両公園とも園路や駐車場の整備工事、植栽工事を施工し、公園新設事業のすべてが完了する予定です。



## そのほかの報告

第3次行財政改革実施計画の進行状況

電算システム統合事業の進行状況

矢立ハイツの温泉復旧

第9回忠犬八子公のふるさと・秋田大館フェア

平成17年大館アメッコ市

農業農村整備事業の状況

林業振興事業の状況

水田農業構造改革対策

道路の整備状況

公共下水道の整備状況

水道施設の整備状況

医療事故

# お待たせしました！ 屋外スポーツ施設オープン



4月9日(土)

長根山野球場、大館野球場(田町)長根山陸上競技場、長根山テニスコート、ニツ山テニスコート  
☎ スポーツ課 ☎ 42 - 0310

4

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## 出場者募集

### 山田記念ロードレース大会

▶とき / 4月29(金) 9:00(開会式)、10:00(競技開始)

▶ところ / 長根山運動公園陸上競技場

▶締め切り / 小・中・高校生は4月8日(金) 一般・年齢別・ジョギングは3月18日(金) ▶参加料 / 小・中・高・ジョギングは1,000円、一般・年齢別は2,500円 ▶申し込み方法 / 市民体育館内の大会事務局のある申込用紙(振替用紙)に必要事項を記入し、参加料を振り込んでください。受付証は大会の1週間前までにお送りします。なお、年齢は、4月29日現在でお申し込みください。▶申・問 大会事務局(市民体育館内) ☎ 42 - 0310

	種目	距離
男子	小学5年生の部	3km
	小学6年生の部	3km
	中学生の部	5km
	高校生の部	10km
	30歳未満の部	10km
	30歳代の部	10km
	40歳代の部	10km
	50歳代の部	10km
	60歳代の部	10km
	70歳代の部	5km
女子	30歳未満の部	ハーフ
	30歳代の部	ハーフ
	40歳代の部	ハーフ
	50歳代の部	ハーフ
	小学5年生の部	2km
	小学6年生の部	2km
男女	中学生の部	3km
	高校生の部	5km
	一般の部	5km
	一般の部	10km
男女	ジョギングの部	5km

※ハーフは21.0975kmです。

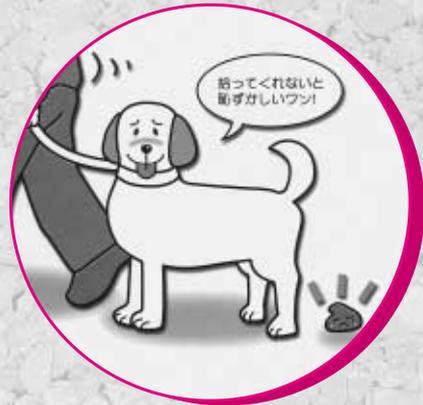
## 放置は困ります!!

☎ 生活環境課 ☎ 49 - 3111(内線247)

毎年雪解けと共に、犬のフンの放置が見受けられます。

散歩させるときは

- ・犬のフンは、飼い主が責任を持って片付けましょう。
  - ・散歩のときには、必ずフンの後始末用具を持参し、フンは持ち帰りましょう。
- 持ち帰ったフンは、紙に包んで燃やせるごみの日に出してください。



## あきた北空港 ニュース



4/1 ~ 5/31の時刻表と運賃  
東京(羽田空港)便

あきた北	東 京	あきた北
9:00	10:10	8:30
18:05	19:15	17:00

片道あたりの運賃

(別途「航空保険特別料金」「旅客施設使用料」が加算されます)  
特割1(前日までの予約): 19,300円から  
通常23,800円(往復で購入した場合の片道料金は21,250円)  
お得な「ツイテル東京」プラン(10日前までの購入)  
1泊2日で1人30,800円から。2名1室利用は、29,800円から。

4/1 ~ 5/31の時刻表と運賃  
大阪(伊丹空港)便

あきた北	大 阪	あきた北
14:00	15:30	13:30

片道あたりの運賃(別途「航空保険特別料金」が加算されます)  
特割7(7日前までの予約): 25,600円  
特割1(前日までの予約): 25,800円  
特割7、特割1とも4/28~5/8の設定はありません。  
通常30,800円(往復で購入した場合の片道料金は26,350円)  
お得な「私らしく関西」プラン(10日前までの購入)  
1泊2日で1人37,800円から。2名1室利用は、36,800円から。

## 春の超割

搭乗期間: 6月10日(金)~20日(月)

運賃: 東京便片道10,300円

発売期間: 4月8日(金)~17日(日)

大阪便片道11,300円

航空保険特別料金、旅客施設使用料(東京便のみ)が別途加算されます。

☎ 大館能代空港利用促進協議会事務局(観光物産課内) ☎ 49 - 3111(内線351)

カラスが  
狙っています

墓参り時の供物は、そのままにせず、必ず片付けてください。また、ごみ一時預かり所のごみには、シートをかぶせる、ネットを張るなどカラス対策をしましょう! ☎ 生活環境課 ☎ 49 - 3111(内線206)

# ひとめでわかる! 催しかわら版

# 4月/卯月

# APRIL

誕生石●ダイヤモンド

掲載したい「原稿」を総務課広報広聴係(電話49-3111・内線258・FAX49-1198)までお寄せください。原稿の締め切り日は、前月の23日(4月16日号掲載希望であれば、3月23日まで)です。ただし、紙面の都合や内容により、掲載できない場合がありますのでご了承ください。

## 3月19日(土)

### ジャズ講座

F M秋田「ほろ酔いジャズナイト」DJ岸部有三氏の選曲による名曲とトークが楽しめます。  
▶とき/12:30▶ところ/北部シルバーエリアコミュニティセンター▶参加料/無料▶定員/50人  
▶申・閏 コミュニティセンター ☎47-7070

## 3月20日(日)

### 音楽の祭典ジョイントフェスタVol.3

▶とき/13:30▶ところ/市民文化会館▶入場料/一般1,000円(当日1,200円)学生400円(当日500円)▶閏 大館ウインドアンサンブル佐藤さん ☎090-4040 2630

## 3月26日(土)

### 日本太鼓の響宴

大館曲げわっぱ太鼓20周年記念  
▶とき/18:30(開演)▶ところ/市民文化会館▶入場料/3,500円(当日4,000円)▶申・閏 実行委員会 ☎42-3736

## 3月27日(日)

### 北東北親善高校野球

**(31日まで)**

秋田、青森、岩手の3県の高校による、親善野球大会です。  
▶とき/第1試合開始10:00、第2試合開始13:00(27日のみ、第1試合開始13:00、第2試合開始16:00)▶ところ/大館樹海ドーム▶入場料/無料▶閏 大館樹海ドーム ☎45-2500

## 3月29日(火)

### 若草ロード開通式

▶とき/10:30▶ところ/北口広場(JR大館駅舎北側)▶閏 企画振興課 ☎49-3111(内線269)

## 4月2日(土)

### 不動産鑑定士による 不動産無料相談会

▶とき/13:30~16:30▶ところ/中央公民館▶受け付け内容/地代や家賃、土地や建物などの適正価格、不動産の売買や贈与など▶税理士と司法書士も相談を受け付けます▶無料で相談できますので、直接会場へお越しください▶閏 都市計画課 ☎49-3111(内線355)

## 4月10日(日)

### 第34回大館クリーン アップ大作戦

▶とき/6:15~7:10(雨天決行)  
▶ところ/長木川河川敷 ごみ袋、清掃具は持参してください  
▶閏 社団法人大館青年会議所 ☎49-5140

## 4月22日(金)

### 読み聞かせ会

幼児、小学生を対象に、大型絵本で読み聞かせをします。移動図書館車の内部も公開します。  
▶とき/10:30~11:30▶ところ/中央図書館▶入場料/無料▶閏 中央図書館 ☎42-2525

## 4月23日(土)

### 杉田あきひろ

### “ふれあい”コンサート

▶とき/①11:30②14:00▶ところ/市民文化会館▶入場料(全席指定、プレゼント付き)/2,300円▶プレイガイド/いとく大館ショッピングセンター、チケットぴあ、ローソンチケット、市

民文化会館▶申・閏 市民文化会館 ☎49-7066

## 4月29日(金)

### ラジオ体操会開始大会

▶とき/7:00~7:30(6:40までに集合)▶ところ/桂城小学校グラウンド▶4月5日(火)までにお申し込みください▶申・閏 中央公民館 ☎42-4369

## でんごん板

### 募集

サッカージュニアユース(中学生)会員

大館樹海ドームで活動している、総合スポーツクラブ「ブレイジングトルシーダ大館」では、サッカージュニアユース会員を募集しています。  
練習日 週3回程度(19:00~21:00)土・日は日中  
募集対象 サッカーに興味がある中学生男女

申・閏 大館樹海ドーム

☎45-2500

料理サークル「スプーン会」会員

とき 第1・3金曜日

ところ 中央公民館

申・閏 近藤さん ☎43-0701

### ご提供ください

障害者作業所「工房JOYさあくる」では「さき織り」に必要な木綿の古布や衣類などを提供いただけるかたを探しています。ご提供いただけるかたはご連絡ください。

申・閏 工房JOYさあくる

☎49-6355

4月1日から  
台帳閲覧・帳簿縦覧ができます

4月1日から、平成17年度の  
固定資産課税台帳の閲覧及び土  
地価格等縦覧帳簿・家屋価格等  
縦覧帳簿の縦覧ができます。

**固定資産課税台帳の閲覧**

所有者による自己の資産の課  
税内容の確認、借地・借家人な  
どによる使用・収益の対象と  
なっている資産の課税内容の確  
認ができます。

閲覧期間

4月1日～18年3月31日

9時～17時(土・日・祝日を除く)

閲覧場所・税務課  
閲覧できるかた

- ・固定資産(土地及び家屋)の所有者及び納税管理人
- ・所有者の代理人で委任状を持参したかた(家族を含む)
- ・借地人は借りている土地、借家人は借りている家屋及びその敷地の課税内容を閲覧できます。

持参するもの

- ・印鑑または本人と確認できるもの(運転免許証など)
- ・委任状(所有者の代理人)
- ・賃貸契約書の写し(借地人、借家人)

**縦覧帳簿の縦覧**

固定資産課税台帳をもとに作成される土地価格等縦覧帳簿、家屋価格等縦覧帳簿により、土

地または家屋の納税者に市内にある土地または家屋の価格を開示します。

縦覧期間

4月1日～5月31日

9時～17時(土・日・祝日を除く)

縦覧場所・税務課

縦覧帳簿

- ① 土地価格等縦覧帳簿  
(所在、地番、登記地目、評価地目、地積、評価額)
- ② 家屋価格等縦覧帳簿  
(所在、地番、家屋番号、種類、構造、床面積、評価額)

縦覧できるかた

- ① 市内に所在する土地の固定資産税の納税者、納税管理人及び納税者が押印した委任状を提出した代理人(家族を含む)
- ② 市内に所在する家屋の固定資産税の納税者、納税管理人及び納税者が押印した委任状を提出した代理人(家族を含む)

持参するもの

- ・印鑑または本人と確認できるもの(運転免許証など)
- ・委任状(所有者の代理人)

税務課(内線230)

大規模小売店舗の出店計画書を縦覧できます

大規模小売店舗

- 立地法に基づき、大田面地内の(仮称)イオン大館ショッピングセンター」とい



く樹海ショッピングセンター」の出店計画などを公表します。どなたでも縦覧できます。

縦覧期間・6月22日(水)まで

8時30分～17時15分

(土・日・祝日を除く)

縦覧場所・商工課

商工課(内線286)

引越すときは

児童手当の手続きも忘れずに

児童手当を受給しているかたが市外へ引越すときは、児童手当受給資格消滅届が必要です。住民票の転出届を市民課に提出する際に、忘れずに手続きしてください。

新住所地で新たに受給申請していただきますが、その際には15年中の所得証明が必要です。忘れずに取得してください。市内で引越す際は、市民課で転居届と一緒に住所変更届を提出してください。

福祉課(内線408)

自動車の登録手続き

年度末を待たずにお早めに

毎年、年度末の運輸支局の自動車検査・登録窓口は大変込み合います。

名義変更や抹消などの登録手続きをご予定のかたは、お早めに手続きを済ませてください。

東北運輸局秋田運輸支局

☎018 863 5811

教室・講座名	ところ	と	き	費用・持ち物など	定員	申し込み先など
木工教室	北部シルバークommunityセンター	4月5日、12日、19日、26日、5月10日、17日、24日、31日	【午前の部】 9:00～12:00 【午後の部】 13:30～16:30	材料費(150～1,000円)、エプロン、タオル。	各6人	受け付けは3/18、9:00から3/20、16:00まで。応募者多数の場合は抽選。コミュニティセンター ☎47-7070
		4月6日、13日、20日、27日	9:30～16:30 (完成次第終了)			
		4月7日、14日、21日、28日				
初心者書道教室(全24回)	北部シルバークommunityセンター	4月～18年3月の毎月第2・4金曜日	13:30～15:30	初めて参加されるかたが対象です。書道用具、半紙、新聞紙、参加費は無料です。	18人(先着順)	受け付けは3/19、9:00から。コミュニティセンター ☎47-7070
茶の湯教室(全12回)	北部シルバークommunityセンター	4月～18年3月の毎月第2木曜日	13:00～15:00	初めて参加されるかたが対象です。エプロン、タオル、菓子代3,600円(全12回分)	10人(先着順)	受け付けは3/19、10:00から。コミュニティセンター ☎47-7070
スタンドグラス体験教室(全3回)	北部シルバークommunityセンター	4月10日(日)、17日(日)、24日(日)	9:00～12:00	材料費2,000円(全3回分)	7人	受け付けは3/19、10:00から3/25、12:00まで。応募者多数の場合は抽選。コミュニティセンター☎47-7070

児童センターの会員募集

学童スポーツクラブ・幼児スポーツクラブ

申・問 桂 城児童センター ☎49 4708  
 釈迦内児童センター ☎48 4486  
 城西児童センター ☎43 6153

申し込み方法・ご希望の児童センターに年会費を添えて直接お申し込みください。

受け付け開始・3月22日(火)10時

ところ	クラブ名	対象	とき	年会費
桂城児童センター	学童スポーツクラブ	小学1～3年生	毎月第1・3・5土曜日 9:30～11:00	3,000円
	幼児スポーツクラブ「たんぽぽ」	平成13年4月2日～平成15年4月1日生まれの子とその親	毎週火曜日 10:00～11:30	3,500円
釈迦内児童センター	幼児スポーツクラブ「パンダ」	平成13年4月2日～平成15年4月1日生まれの子とその親	毎週水曜日 10:00～11:30	3,500円
城西児童センター	幼児スポーツクラブ「パンピクラブ」	平成14年4月2日～平成15年4月1日生まれの子とその親	毎週水曜日 10:00～11:30	3,500円

～夢たくす、未来の秋田に、この一票！～  
**4月17日は秋田県知事選挙**

問 選挙管理委員会(内線297)

投票日と投票時間・4月17日(日)7時～20時

投票できるかた

- 投票日まで満20歳以上になるかた(昭和60年4月18日以前に生まれたかた)
- 平成16年12月30日までに、大館市に転入の届け出をしたかたで、平成17年3月30日現在引き続き大館市に住んでいるかた
- 平成16年12月31日以降に、県内他市町村から大館市に転入の届け出をしたかたは、転入前の市町村で期日前投票するか、大館市で不在者投票することになります。手続きの仕方などの詳細は4月1日号の広報と同時配布するチラシをご覧ください。



郵便などによる不在者投票

身体障害者手帳や戦傷病者手帳をお持ちで重度の障害のあるかた、または介護保険被保険者証の要介護状態区分が「要介護5」と記載されているかたは、自宅で郵便などによる不在者投票ができます。不在者投票の手続きには日数がかかりますので、お早めに選挙管理委員会にお問い合わせください。

人口動態職業・産業調査にご協力ください  
 厚生労働省では毎年人口動態調査を実施しています。この調査は、皆さんからの出生・死亡・死産・婚姻及び離婚の各届け書をもとに、出生や死亡の状況などを調べるものです。  
 また、今年度は、職業(死亡届提出時には、産業も)を調査する予定です。  
 これらの結果は、今後の保健福祉向上のために、統計資料として活用されます。  
 皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。  
 調査期間  
 4月1日～18年3月31日

調査対象  
 出生届・死亡届・死産届・婚姻届・離婚届の「届出人」などの方々  
 調査方法  
 市民課で「出生届・死亡届・死産届・婚姻届・離婚届をされる方にお願ひ(職業・産業例示表)をお渡しいたしますので、参考のうえ、各届け書に記入してください。  
 問 市民課(内線228)  
 4月1日から小・中学校の敷地内が全面禁煙になります  
 児童・生徒の受動喫煙の回避と喫煙防止教育のため、4月1日から市内の小・中学校の敷地内を全面禁煙にします。

全面禁煙は、教職員をはじめ、来校される保護者や地域のの方々、運動会で施設を利用されるかたなど、すべてのかたが対象です。  
 より良い学校の環境づくりと健康教育を推進するため、ご理解とご協力をお願いします。  
 問 学校教育課(内線252)  
 「家庭料理ワールドツアー」参加者募集  
 上川沿公民館では、公民館主事と一緒に世界各地の家庭料理を作る「家庭料理ワールドツアー」を開催します。第3回となる今回はアメリカとメキシコの家庭料理を作ります。  
 とき・3月26日(土) 17時～21時  
 ところ・上川沿公民館  
 持ち物・エプロン  
 参加費・1,000円  
 定員・10人(先着順)  
 受け付け開始・3月17日(木) 8時30分  
 問 上川沿公民館 ☎42 0836



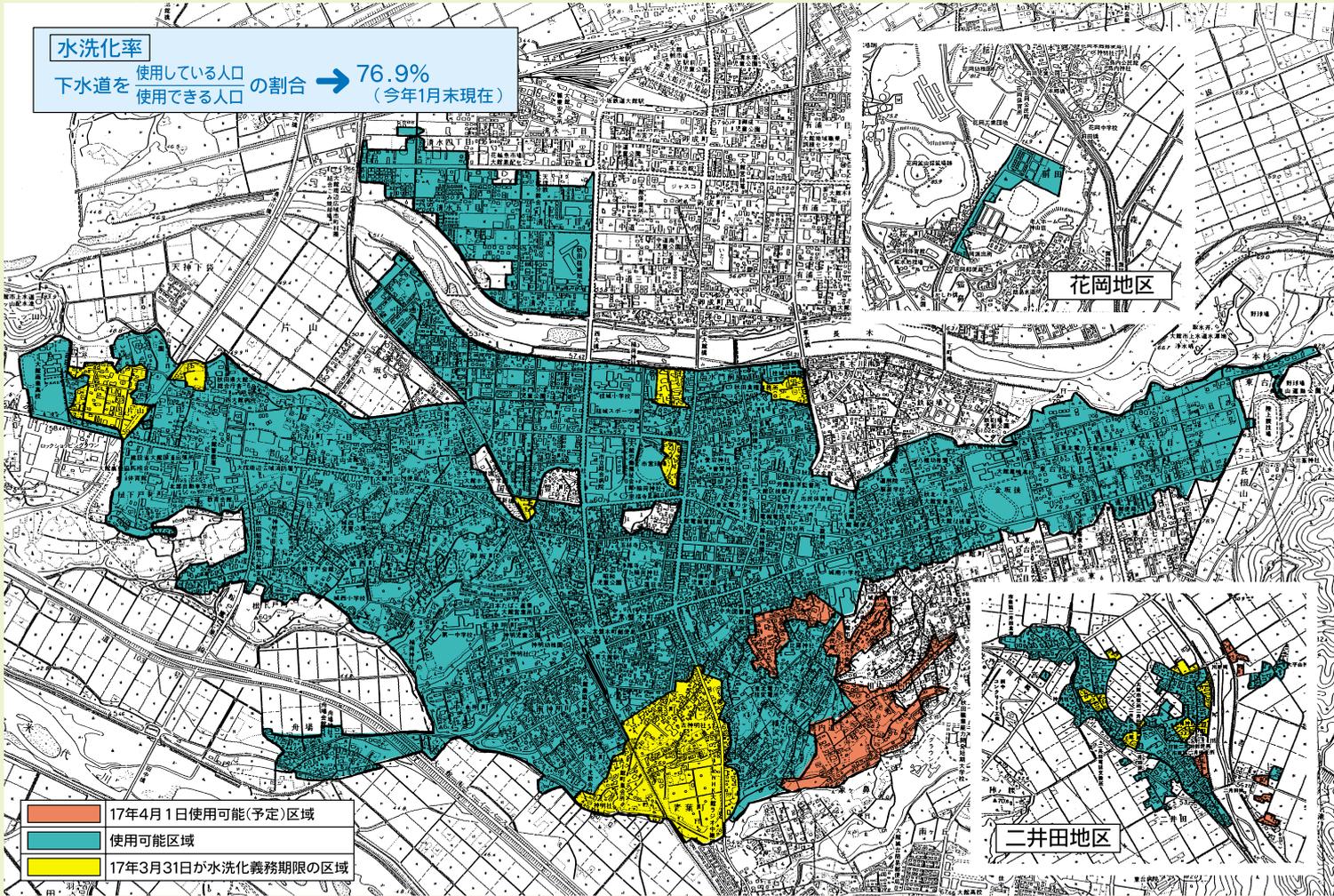
市民の善意  
 福祉事務所扱い  
 畠山嘉彦さん(松峰) 5万円  
 木村セツさん(御成町3丁目) 43,000円

編集後記  
 まもなくお彼岸です。皆さんも墓参りをされると思います。先祖を敬う気持ちは大切ですが、お墓に供物を置いとくのは、いかがなものでしょうか。その供物をカラスが狙っています。周辺のかたの迷惑となつていきますので、お気を付けてください。  
 (名) 結構雪が積もりました。雪かきや雪寄せも人それぞれですね。側溝に雪を流し込んだり、ソリに雪を積んで処理していたり、雪との闘い、本当にお疲れさまです。一方、せっかく除雪車が寄せた雪を道路に押し戻す人も。そんな光景を見るときも残念です。(達)  
 2月の下旬に、神奈川県湯河原温泉に行きました。雪は無いだろうと思っていたのに、めでたく(名)雪に迎えられ、風雪舞う中での観光には、普段はほとんどの降らないのにとは地元の人との談、もしかして私が雪女?とちよつと不安に思いながらも、雪に降り回された楽しい旅を終えました。(三)

# 公共下水道

～4月1日から新たに23.3haの区域で使用可能に～

問 下水道課 ☎49-3111 (内線211、356)



## 整備の状況

4月1日から新しく公共下水道を使用できるのは、旭ヶ丘、相染町、二井田地区の一部など23.3haです。この区域の570戸では生活污水の排出やトイレの水洗化ができるようになります。また、これにより市全体では534.8ha、7,491戸が下水道処理区域になります。17年度も引き続き、旭ヶ丘、相染町、通町などを整備する予定です。

## 水洗化工事は「排水設備工事指定店」でお早めに

下水道を使用できるようになった皆さん(受益者)には、受益者負担金の納付と下水道を使用するための排水設備(水洗化)工事を行っていただきます。この工事は、下水道法によって使用可能になってから3年以内に行うことが義務付けられています(水洗化義務期限)。また、工事が済んで下水道の使用が始まると月々の使用料が掛かります。

## 平成14年度に使用可能になった区域のみなさんへ

平成14年度に下水道が使用できるようになった、独鈷町、栄町、川原町、田町、末広町、豊町、田代町1～3区、一心町、南町、泉町、新地、小館花、小館町、片山3丁目、二井田地区の高村、町、小坪川原の各一部の区域内にある建物は、平成17年3月31日で水洗化義務期限の3年が経過します。期限を過ぎると、工事資金を無利子で借りられる制度が利用できなくなります。まだのかたはお急ぎください。

## ご利用ください 融資のあっせん制度

市では、排水設備(水洗化)工事を行う場合に必要な資金を金融機関から無利子で借りられるよう、融資をあっせんしています。ご希望のかたは工事申請の際に工事指定店へお申し出ください。

対象/水洗化義務期限内に工事を行う個人  
融資限度額/50万円(トイレの数により最高150万円)  
償還方法/50カ月以内の元金均等償還



## 2月の交通事故等件数

( )は1月からの累計

消防テレホンサービス ☎42-0119

◆交通事故 18件(45) 傷者 21人(54) 死者 0人(0)  
◆火災 0件(1) ◆救急 147件(272)